LAVAMAT 47330

Instrukcja obsługi Pralka automatyczna

Návod k použití Automatická pračka

Obsah

Upozornění 46
- Použití 46
- Ochrana proti mrazu 47

Popis spotřebiče 48
- Přihrádka na prací prostředky 48
- Ovládací panel 49
- Displej 49
- Osobní nastavení 50
  - Dětská pojistka 50
  - Zvukový signál 50

Jak prát 51
- Vkládání prádla 51
- Dávkování pracích prostředků 51
- Volba programu 51
- Volba teploty 52
- Volba rychlosti odstředění 52
- Volba funkcí 53
  - Předpírka 53
  - Skvrny 53
  - Choulostivé 53
  - Máchání plus 53
- Volba odloženého startu 54
- Krátký 55
- Spuštění programu 55
- Průběh programu 55
- Přidání prádla během prvních 10 minut 55
- Změna probíhajícího programu 56
- Zrušení programu 56
- Konec programu 56
- Klidový stav 56

Návod k praní 57
- Třídění a příprava prádla 57
- Vkládání prádla podle druhu tkaniny 57
- Prací a přídavné prostředky 58
- Mezinárodní symboly 59

Tabulka programů 60

Spotřeba 63

Technické parametry 64

Údržba a čištění 65
Odstranění vodního kamene z pračky 65
Plášť pračky 65
Přihrádka na prací prostředky 65
Vypouštěcí filtr 67
Filtry přívodu vody 68
V případě poruchy 69
Upozornění 72
Instalace 73
Vybalení 73
Odstranění ochranných přepravních prvků 75
Přívod vody 77
Vypouštění 78
Elektrické připojení 79
Umístění 79
Životní prostředí 81
Likvidace 81
Ochrana životního prostředí 81
Záruční podmínky 82

V tomto návodu k použití se používají následující symboly :



Důležité upozornění týkající se vaší bezpečnosti, nebo informace bránící poškození spotřebiče.



Všeobecné informace.



Informace týkající se životního prostředí.

Upozornění

Tento návod k použití si uložte ke spotřebiči. Pokud spotřebič prodáte nebo darujete jiné osobě, předejte jí i tento návod k použití. Nový uživatel se tak bude moci seznámit s chodem pračky i s důležitými upozorněními.
Tato upozornění jsou uvedena v zájmu vaší bezpečnosti a bezpečnosti dalších osob. Doporučujeme vám, abyste si před instalací a použitím spotřebiče tato upozornění pozorně přečetli. Děkujeme vám za pozornost.

Použití

- Po dodávce spotřebič ihned vybalte, nebo ho nechte vybalit. Zrakem zkontrolujte, zda je v pořádku. Případné připomínky zapište na dodací list, který dostanete při dodání spotřebiče.
- Tento spotřebič smí používat pouze dospělí. Dbejte na to, aby se ho děti nedotýkaly a nehrály si s ním.
- Neměňte, ani se nesnažte měnit technické údaje tohoto spotřebiče. Je to pro vás nebezpečné.
- Tato pračka je určená k běžnému domácímu používání. Nepoužívejte ji k obchodním nebo průmyslovým účelům, nebo k jinému účelu, než ke kterému byla zkonstruována, k praní, máchání a ždímání.
- Po použití pračky vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete kohoutek přívodu vody.
- V pračce perte pouze oděvy určené k praní v pračce. Řiďte se pokyny na visačce oděvu.
- Neperte v pračce prádlo s kosticemi, nezaobroubené nebo potrhané prádlo.
- Před každým praním odstraňte z prádla zapomenuté mince, zavírací špendlíky, brože, šroubky apod. Tyto předměty by mohly vážně pračku poškodit.
- V pračce neperte oděvy se skvrnami od benzínu, alkoholu, trichloretylenu apod. Jestliže použijete přípravky na odstraňování skvrn, počkejte, až se vypaří, a teprve potom vložte oděvy do bubnu.
- Malé kousky oděvů jako ponožky, pásky apod. perte v malém plátěném sáčku nebo povlaku.
- Používejte prací prostředek v množství doporučeném v části “Dávkování pracích prostředků”.
- Před každou údržbou nebo čištěním vždy odpojte pračku od sítě.

Ochrana proti mrazu

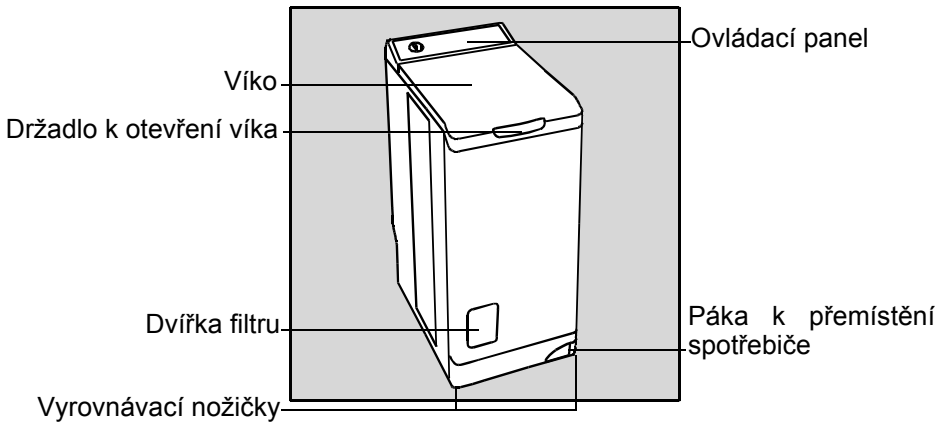
Pokud je spotřebič vystaven teplotám nižším než 0°C, proveďte následující kroky :

- Zavřete kohoutek a odpojte přívodní hadici.
- Konec přívodní hadice a vypouštěcí hadice vložte do nádoby na podlaze.
- Zvolte program Vypouštění a nechte ho proběhnout až do konce.
- Vypněte pračku nastavením voliče programů do polohy “Stop”.
- Odpojte pračku od sítě.
- Přívodní hadici opět přišroubujte a vypouštěcí hadici vrat’te na místo.

Tímto způsobem vypustíte vodu zbylou v hadicích a zabráníte tak jejímu zamrznutí a následnému poškození pračky.

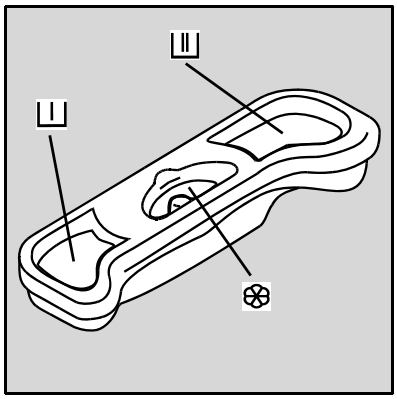
Chcete-li pračku opět použít, zkontrolujte, zda je umístěná v místnosti s teplotou nad 0°C.

Popis spotřebiče

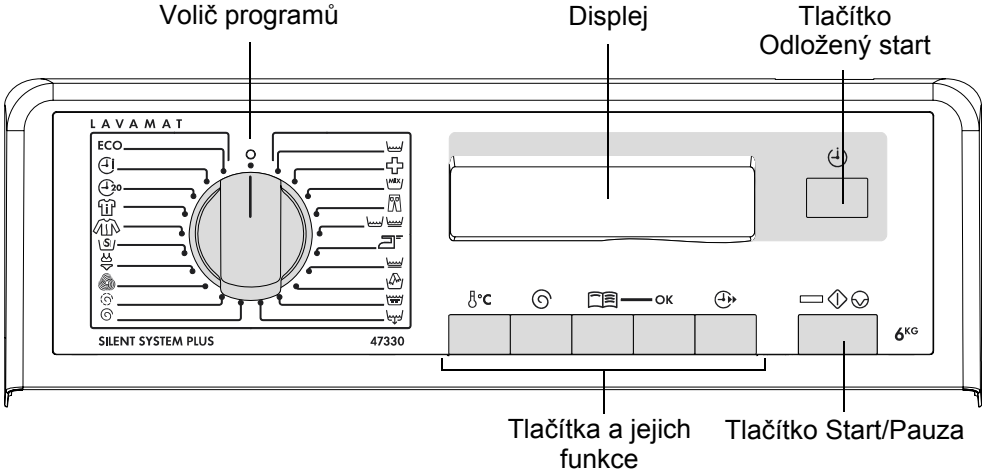


Přihrádka na prací prostředky

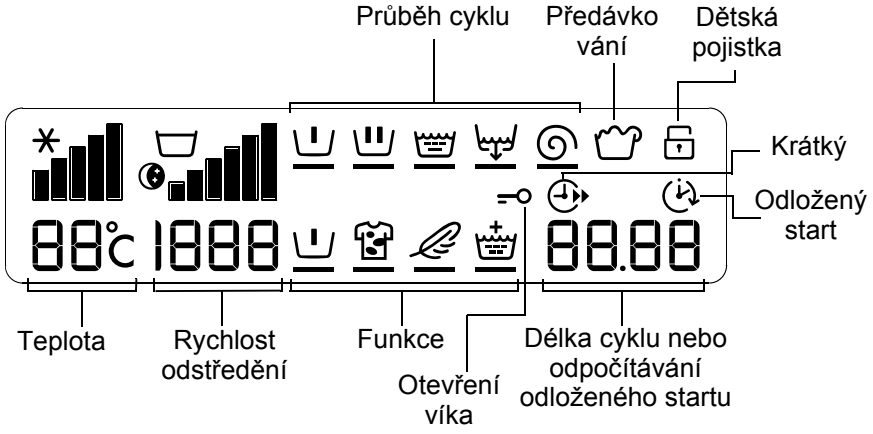
I Předpírka
II Praní
⊛ Aviváž (nepřekračujte značku MAX Ⓜ)



Ovládací panel



Displej

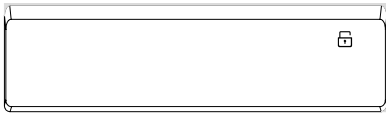


Osobní nastavení

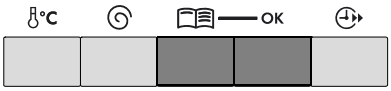
Dětská pojistka

Tato funkce umožňuje dva typy zablokování :
- jestliže funkci zapnete po spuštění cyklu, není možné měnit ani funkce ani program.
Cyklus probíhá a ke spuštení nového cyklu je nutné funkci pojistky zrušit.
- jestliže funkci zapnete před spuštěním cyklu, není možné pračku spustit.

K zapnutí dětské pojistky postupujte takto :



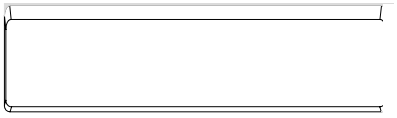
15.Připojte pračku k síti.
16.Stiskněte současně tlačítko FUNKCÍ a OK, až se na displeji objeví potvrzující symbol .
Volba funkce se uloží do paměti.



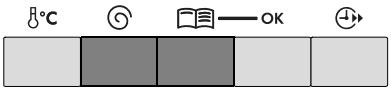
Dětskou pojistku vypnete stejným postupem.

Zvukový signál

Konec programu a provozní poruchy jsou signalizovány zvukovými signály.
Chcete-li zvukové signály zrušit, postupujte takto :



1.Připojte pračku k síti.
2.Stiskněte současně tlačítko ODSTŘEDĚNÍ a FUNKCÍ , až zazní potvrzující pípnutí.
3.Zvukový signál je zrušený.
Signál zůstane aktivní pouze pro případ poplachu.



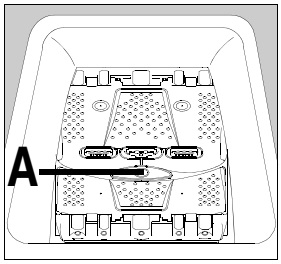
Chcete-li zvukový signál opět obnovit, postupujte stejným způsobem.

Jak prát ?

Před prvním praním v pračce doporučujeme provést předběžný prací cyklus při 95°C bez prádla, ale s pracím prostředkem, abyste vyčistili buben pračky.

Vkládání prádla

- Otevřete víko pračky.
- Otevřete buben stiskem blokovacího tlačítka A: protilehlé části dvířek bubnu se automaticky otevřou.
- Vložte prádlo, zavřete buben a víko pračky.

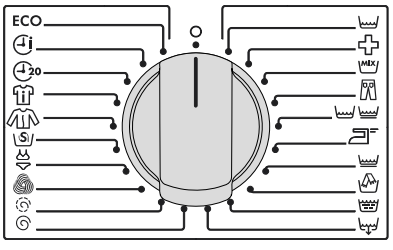


Upozornění : Před zavřením víka pračky zkontrolujte, zda jsou dvířka bubnu správně zavřená :
•obě části dvířek jsou zaklapnuté,
•blokovací tlačítko A vystupuje.

Dávkování pracích prostředků

Tato pračka byla zkonstruována tak, aby vaše spotřeba vody a pracích prášků byla co nejnižší, snižte proto dávky pracího prostředku předepsané výrobci.
Nasypte příslušnou dávku práškového pracího prostředku do komor pro praní II i pro předpírku I v případě, že jste vybrali program s předpírkou. V případě potřeby nalijte aviváž do komory ❀.
Jestliže používáte jiný typ pracího prostředku, řiďte se částí "Prací prostředky a přísady" návodu k praní.

Volba programu

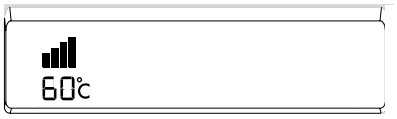


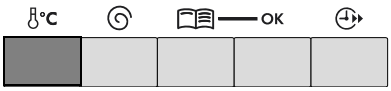
Otočte voličem programů na požadovaný prací program podle druhu prádla a stupně znečištění (viz Tabulka programů). Kontrolka tlačítka START/ PAUZA ◊⊘ bliká červeně. Zobrazí se symboly odpovídající fázím, ze kterých se program skládá, a délka zvoleného programu.
V poloze STOP ○ je přerušen přívod napětí k pračce (ve všech dalších polohách je pračka pod napětím). Voličem programů můžete otáčet doprava i doleva.

Jestliže otočíte voličem programů během pracího cyklu, na displeji se objeví chybový kód «Err» a tlačítko START/PAUZA bliká několik vteřin žlutě. Program probíhá dále bez ohledu na nové nastavení voliče. Ke změně je nutné vrátit volič do původní polohy. Na displeji se opět objeví odpočítávání.

Volba teploty

Stiskněte tlačítko TEPLOTY, až se objeví požadovaná teplota (použitelné teploty jsou uvedeny v Tabulce programů). Symbol ✳ odpovídá studenému praní.

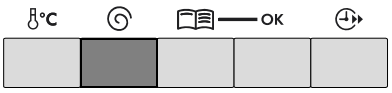




Volba rychlosti odstředění

Stiskněte tlačítko ODSTŘEDĚNÍ, až se objeví požadovaná rychlost odstředění. Můžete také zvolit funkce BEZ ODSTŘEDĚNÍ*, ZASTAVENÍ S VODOU V BUBNU* nebo NOČNÍ KLID PLUS*.





Maximální rychlosti jsou :
pro Bavlna, Hygiena, 40-60 Směsi a Eco : 1300 ot/min,
pro Džíny, Syntetické, Snadné žehlení, Jemné, Viskóza, Vlna, Dámské spodní prádlo, Hedvábí, Sport, 20 min a Intenzivní : 1200 ot/min,
pro Bundy : 800 ot/min.

Pokud jste zvolili funkci ZASTAVENÍ S VODOU V BUBNU nebo NOČNÍ KLID PLUS, je nyní nutné zvolit program ODSTŘEDĚNÍ nebo VYPOUŠTĚNÍ k ukončení cyklu.

BEZ ODSTŘEDĚNÍ
Odpovídá rychlosti odstředění «0». Poslední máchací voda se na konci programu vypustí, ale prádlo nebude odstředěno.

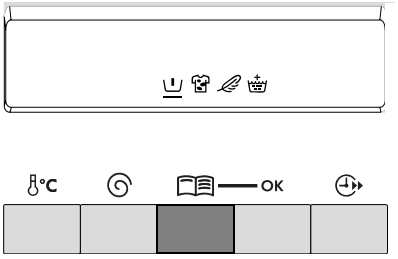
ZASTAVENÍ S VODOU V BUBNU
Po posledním máchání na konci zvoleného programu se nevypustí voda, aby se prádlo nezmačkalo, pokud ho nevyjmete ihned při zastavení pračky.

* podle modelu

NOČNÍ KLID PLUS
Po posledním máchání na konci zvoleného programu se nevypustí voda. Závěrečné odstředění je zrušeno. Program probíhá velmi potichu, můžete tedy prát i v noci. Cyklus je delší a spotřebuje se více vody.

Volba funkcí

K již zvolenému pracímu programu je možné přidat další funkce. Stiskněte tlačítko FUNKCÍ. Symboly funkcí jsou zobrazeny na displeji.



1. Stiskněte tlačítko FUNKCÍ, až začne požadovaný symbol blikat.
2. Stiskněte tlačítko OK. Symbol přestane blikat. Pod symbolem se objeví černá čárka. Chcete-li funkci vypnout, postupujte stejným způsobem.

Předpírka

Předpírka při asi 30°C před hlavním pracím cyklem, který pak proběhne automaticky.

Skvrny

Pro velmi zašpiněné prádlo, nebo prádlo se skvrnami. Do komory na předpírku přihrádky na prací prostředky můžete přidat prostředek k odstraňování skvrn.

Choulostivé

Máchání zesílené doplňkovým máchacím cyklem se současně omezeným pohybem bubnu (k ochraně tkanin). Ideální v případě častého praní, například pro osoby s velmi citlivou pokožkou (nelze kombinovat s funkcí Máchání plus).

Máchání plus

Tato funkce umožňuje přidat jedno nebo více máchání u programů Bavlna, Syntetické a Jemné (nelze kombinovat s funkcí Choulostivé).

• Příležitostně :

Pokud byla funkce zvolena pomocí tlačítka FUNKCÍ, je aktivní pouze pro zvolený program.

• Trvale :

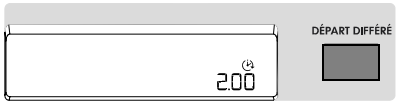
Stiskněte tlačítko rychlosti odstředění TEPLOTY °C a ODSTŘEDĚNÍ, až se na displeji objeví symbol. Funkce je trvale aktivní, i když pračku vyp-

nete. Chcete-li funkci natrvalo vypnout, opakujte stejný postup.
Můžete ale zrušit tuto funkci jen u jednoho programu :

1. Stiskněte tlačítko FUNKCÍ 🕮, až začne požadovaný symbol 🧺 blikat.
2. Stiskněte tlačítko OK. Černá čárka pod symbolem zmizí. Funkce je vypnutá.
3. Při dalším cyklu bude funkce opět zapnutá.

Zobrazí se pouze funkce, které je možné kombinovat s předtím zvoleným programem.

Volba odloženého startu



Tato funkce umožňuje odložit spuštění pracího programu o 30, 60, 90 minut, 2 hodiny až 20 hodin.
Stiskněte jednou nebo víckrát tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU ⏲, až se na displeji objeví hodina, kdy si přejete program spustit (0' znamená okamžité spuštění).

Odložený start můžete kdykoli změnit nebo zrušit před stisknutím tlačítka START/PAUZA ⏯ dalším stisknutím tlačítka ODLOŽENÉHO STARTU ⏲.

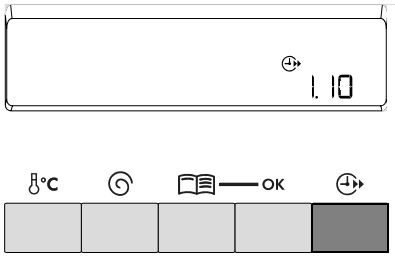
Jestliže jste už stiskli tlačítko START/PAUZA ⏯ a přejete si odložený start změnit nebo zrušit, postupujte takto :

- Ke zrušení odloženého startu a okamžitému spuštění cyklu stiskněte tlačítko START/PAUZA ⏯ a potom tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU ⏲. Stiskněte START/PAUZA ⏯ ke spuštění cyklu.
- Chcete-li změnit čas odložení, je nutné postupovat přes polohu STOP ○ a znovu naprogramovat cyklus.

Víko pračky je během odloženého startu zablokované. Chcete-li ho otevřít, musíte pračku uvést do stavu pauzy stisknutím tlačítka START/PAUZA ⏯. Po opětovném zavření víka stiskněte tlačítko START/PAUZA ⏯.

Pokud chcete pro prací cyklus s odloženým startem použít tekutý prací prostředek, vložte přímo do bubnu dávkovací kuličku s prostředkem a zvolte program bez předpírky. Chcete-li provést předpírku ve stejné době jako odložený start, použijte prací prostředek v prášku.

Krátký



Tato funkce umožňuje zkrácení času nutného k provedení cyklu podle druhu programu.
Krátký : pro málo zašpiněné prádlo
Extra krátký : pro málo zašpiněné prádlo nebo poloviční náplň prádla
Stiskněte tlačítko KRÁTKÝ ⏲ k volbě požadovaného stupně. Objeví se symbol ⏲.
Nabídka těchto různých stupňů se liší podle zvoleného typu programu.

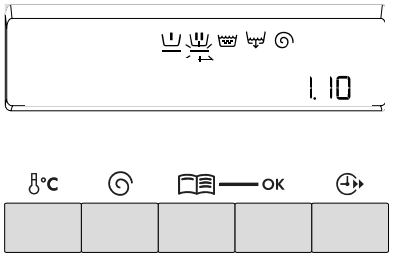
Spuštění programu



1. Zkontrolujte, zda je otevřený kohoutek přívodu vody.
2. Stiskněte tlačítko START/PAUZA ⏯. Příslušná kontrolka se rozsvítí červeně. Objeví se symbol ⊸ (zablokovaná dvířka).

Volič programů se během cyklu neotáčí, to je normální jev.
Při odloženém startu se na displeji objevuje odpočítávání (hodinu po hodině, pak 90, a minutu po minutě od 60 min).

Průběh programu



Na displeji bliká pod symbolem právě probíhající fáze programu čárka a zobrazuje se zbývající čas.
: Předpírka
: Praní
: Máchání
: Vypouštění
: Odstředění

PŘEDÁVKOVÁNÍ
Když se zobrazí symbol PŘEDÁVKOVÁNÍ, znamená to, že jste pro právě dokončený program použili příliš mnoho pracího prostředku. Při příštím praní dodržujte pokyny výrobce pracího prostředku a doporučená množství.

Přidání prádla během prvních 10 minut

1. Stiskněte tlačítko START/PAUZA ⏯. Příslušná kontrolka bliká červeně.
2. Otevření víka je signalizováno dvojím klapnutím blokovacího zařízení. Symbol ⊸ zmizí.
3. Vložte prádlo a zavřete víko.
4. Opět stiskněte tlačítko START/PAUZA ⏯ k pokračování cyklu.

Změna probíhajícího programu

Před provedením změny probíhajícího programu je nutné uvést pračku do stavu pauzy stisknutím tlačítka START/PAUZA ⏀⊜. Jestliže změna není možná, na displeji bliká «Err» a tlačítko START/PAUZA ⏀⊜ bliká několik vteřin žlutě. Chcete-li i přesto změnit program, je nutné zrušit právě probíhající program (viz níže).

Zrušení programu

Jestliže si přejete zrušit program, otočte ukazatelem voliče programů do polohy STOP ○.

Konec programu

Pračka se automaticky zastaví; tlačítko START/PAUZA ⏀⊜ zhasne a na displeji bliká “0”. Otevření víka je signalizováno dvojím klapnutím blokovacího zařízení. Symbol ⊸ zmizí.

1. Otočte voličem programů do polohy STOP ○ : nyní je pračka odpojená od elektrického napětí.
2. Vyjměte prádlo.
3. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete přívod vody.
4. Ověřte si, že je buben prázdný: oděvy zapomenuté v bubnu se mohou při dalším praní poškodit (srazit), nebo mohou pustit barvu na jiné prádlo.



Doporučujeme ponechat víko a buben pračky po skončení praní otevřené, aby se nádrž vyvětrala.

Klidový stav

Jestliže pračka zůstane 10 min před spuštěním cyklu nebo na konci cyklu beze změny, uvede se do klidového stavu. Displej zhasne a tlačítko START/PAUZA ⏀⊜ začne pomalu blikat.
Chcete-li klidový stav zrušit, stiskněte nějaké tlačítko nebo pootočte ukazatelem programátoru.

Návod k praní

Třídění a příprava prádla

- Prádlo roztřiďte podle druhu a symbolu údržby (viz dále uvedenou část Mezinárodní symboly): normální praní pro odolné prádlo, které snese energické praní a ždímání; šetrné praní pro jemné prádlo, které se musí prát opatrně. Perete-li dohromady prádlo z různých tkanin, zvolte program a teplotu vhodné pro nejjemnější tkaninu.
- Bílé a barevné prádlo perte odděleně. Bílé prádlo by se mohlo obarvit, nebo zešednout.
- Nové barevné prádlo často pouští nadbytečnou barvu. Vyperte ho proto poprvé raději samostatně. Dodržujte pokyny k péči o prádlo “perte samostatně” a “vyperte několikrát samostatně”.
- Vyprázdněte kapsy a prádlo rozložte.
- Odstraňte uvolněné knoflíky, špendlíky a sponky. Zavřete zipy, zavažte tkaničky i pásky.
- Obraťte naruby oděvy z více vrstev (větrovky, spací pytle apod.), barevné pletené kusy i vlněné a textilní oděvy s ozdobami.
- Malé choulostivé kousky perte ve speciální prací síťce (ponožky, punčochy, podprsenky).
- Záclony perte obzvlášť opatrně. Odstraňte připevňovací háčky a záclony vložte do síťky nebo sáčku.

Vkládání prádla podle druhu tkaniny

Množství prádla vloženého do bubnu nesmí překročit maximální kapacitu pračky. Tato kapacita se může lišit podle druhu tkaniny. V případě velmi špinavého prádla nebo savé tkaniny snižte množství prádla.

Všechny tkaniny nemají stejný objem a stejnou schopnost zadržování vody. Proto je možné naplnit buben v zásadě takto :

- plný buben bez nadměrného stlačení v případě prádla z bavlny, lnu, směsi,
- poloviční objem bubnu pro upravenou bavlnu a syntetická vlákna,
- třetinový objem bubnu pro velmi choulostivé prádlo jako záclony a vlněné látky.

V případě smíšené náplně prádla naplňte buben podle nejchoulostivější tkaniny.

Prací a přídavné prostředky

Používejte pouze prací a přídavné prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračce. Řiďte se pokyny výrobce uvedené v části Přihrádka na prací prostředky a Dávkování pracích prostředků.

Současné použití různých druhů pracích prostředků nedoporučujeme, mohlo by dojít k poškození prádla.
Množství použitého pracího prostředku závisí na množství praného prádla, tvrdosti vody a stupni zašpinění prádla.
Pokud je voda měkká, lehce snižte dávky. Je-li voda vápenitá (doporučujeme použití odvápňovacího prostředku), nebo je prádlo velmi znečištěné či se skvrnami, dávky trochu zvyšte.
Stupeň tvrdosti vody zjistíte u místního vodárenského podniku nebo u jiného kompetentního úřadu.

Prací prostředky v prášku lze použít bez omezení.
Tekuté prací prostředky se nesmějí používat, chcete-li zvolit předpírku. U cyklu bez předpírky je můžete nalít buď do koule, kterou umístíte přímo v bubnu, nebo do komory pro praní; v obou případech je nutné okamžitě spustit prací cyklus.
Prací prostředky v tabletách nebo dávkách je nutné vložit do dávkovače na prací prostředky přímo do pračky.

Při ošetřování skvrn před pracím cyklem se řiďte pokyny k použití a dávkování výrobce daného prostředku. Jestliže použijete prací prostředek k ošetření skvrn, je nutné okamžitě spustit prací cyklus.

Mezinárodní symboly

NORMÁLNÍ PRANÍ						
	Praní při 95°C	Praní při 60°C	Praní při40°C	Praní při 30°C	Šetrné praní v ruce	Neprat
ŠETRNÉ PRANÍ						

		
CHLÓROVÁNÍ	Bělení chlórem (javelský louh) dovoleno (pouze za studena a s ředěným roztokem)	Bělení chlórem (javelský louh) zakázáno

				
ŽEHLENÍ.	Vysoká teplota žehlení (max. 200°C)	Střední teplota žehlení (max. 150°C)	Nízká teplota žehlení (max. 100°C)	Nežehlit

				
CHEMICKÉ ČIŠTĚNÍ	Chemické čištění (všechna obvyklá rozpouštědla)	Chemické čištění (všechna rozpouštědla mimo trichloretylen)	Chemické čištění (pouze těžkým benzínem a R113)	Nečistit chemicky

				 Vysoká teplota  Střední teplota	
SUŠENÍ	Sušit rozložené	Sušit zavěšené	Sušit na ramínku	Sušení v bubnové sušičce dovoleno	Nesušit v bubnové sušičce

Tabulka programů

Nejsou uvedeny všechny možnosti, ale pouze obvyklá a při praní nejčastěji používaná nastavení.

Program / Druh prádla	Množství prádla	Možné funkce
Bavlna : Bílá nebo barevná, např. normálně zašpiněné pracovní oděvy, ložní a stolní prádlo, spodní prádlo, ubrousky.	6,0 kg	Předpírka Skvrny* Choulostivé Máchání plus Krátký Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
Hygiena : Cyklus podporující odstranění mikroorganizmů. Funkce Máchání plus je aktivní.	6,0 kg	Předpírka Skvrny* Zastavení s vodou v bubnu Odloženého startu
40-60 Směsi : Tento program umožňuje při 40°C dosažení stejně vynikajících výsledků jako při programu pro bavlnu 60°C, současně se pere bavlněné i syntetické prádlo.	6,0 kg	Předpírka Skvrny* Choulostivé Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
Džíny : K praní džínových oděvů. Funkce Máchání plus je aktivní.	3,0 kg	Předpírka Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
Syntetické : Syntetické tkaniny, spodní prádlo, barevné tkaniny, nežehlící košile, blůzy.	2,5 kg	Předpírka Skvrny* Choulostivé Máchání plus Krátký Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu

Snadné žehlení : Snižuje zmačkání prádla a usnadňuje žehlení.	1,0 kg	Předpírka Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Odloženého startu
Jemné : Pro všechny jemné tkaniny, např. záclony.	2,5 kg	Předpírka Skvrny* Máchání plus Krátký Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
Viskóza : Pro prádlo z viskózy.	2,5 kg	Předpírka Skvrny* Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
Šetrné máchání : S tímto programem lze vymáchat prádlo prané v ruce.	6,0 kg	Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
Vypouštění : Provede vypouštění po zastavení s vodou v bubnu (nebo noční klid plus).	6,0 kg	
Odstředění : Provede odstředění od 400 do 1300 ot/min po zastavení s vodou v bubnu (nebo noční klid plus).	6,0 kg	Odloženého startu
Šetrné odstředění : Provede šetrné odstředění po zastavení s vodou v bubnu (nebo po programu Noční klid plus).	2,5 kg	Odloženého startu
Vlna : Vlna vhodná k praní v pračce s označením “čistá střižní vlna určená pro praní v pračce, nesráží se”.	1,0 kg	Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
Dámské spodní prádlo : Pro velmi jemné prádlo jako dámské spodní prádlo.	1,0 kg	
Hedvábí : Látky určené pro praní v pračce při 30°C.	1,0 kg	
Bundy : Pro sportovní oděvy.	3,0 kg	Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Odloženého startu

Sport : Pro velmi zašpiněné venkovní sportovní oděvy. Funkce Předpírka je aktivní.	2,5 kg	Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu
20 min : Ideální, chcete-li prádlo jen osvěžit.	3,0 kg	Odloženého startu
Intenzivní : Ideální k praní menšího množství málo zašpiněného prádla.	2,5 kg	Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Odloženého startu
ECO **Eco**** **:** Bílá nebo barevná, např. normálně zašpiněné pracovní oděvy, ložní a stolní prádlo, spodní prádlo, ubrousky.	6,0 kg	Předpírka Skvrny* Máchání plus Zastavení s vodou v bubnu Noční klid plus Odloženého startu

* Nelze kombinovat s programy, jejichž teplota je nižší než 40 C.
** Výchozí program pro testy podle normy CEI 456.

Spotřeba

Program	Teploty	Spotřeba vody v litrech	Spotřeba energie v kWh	Délka v minutách
Bavlna	studená - 95	58	2,00	Viz displej
Hygiena	60	65	1,45	
40-60 Směsi	40	45	0,85	
Džíny	studená - 60	55	0,90	
Syntetické	studená - 60	44	0,85	
Snadné žehlení	studená - 60	55	0,45	
Jemné	studená - 40	46	0,45	
Viskóza	studená - 40	50	0,50	
Šetrné máchání	-	42	0,02	
Vypouštění	-	-	0,002	
Odstředění	-	-	0,02	
Šetrné odstředění	-	-	0,015	
Vlna	studená - 40	55	0,35	
Dámské spodní prádlo	studená - 40	50	0,50	
Hedvábí	studená - 30	40	0,30	
Bundy	studená - 40	55	0,60	
Sport	studená - 40	50	0,65	
20 min	30	35	0,20	
Intenzivní	40 - 60	45	0,95	
Eco*	60	45	1,02	

***** Výchozí program pro testy podle normy CEI 456 (program Eco 60°) :
45 L / 1,02 kWh / 150 min

Orientační údaje, které se mohou měnit v závislosti na podmínkách praní. Uvedené hodnoty spotřeby odpovídají maximální teplotě pro každý program.

Technické parametry

ROZMĚRY	Výška Šířka Hloubka	850 mm 400 mm 600 mm
NAPĚTÍ / FREKVENCE CELKOVÝ PŘÍKON		230 V / 50 Hz 2300 W
TLAK VODY Připojení k vodovodní síti	Minimální Maximální	0,05 MPa (0,5 bar) 0,8 MPa (8 bar) Typ 20x27

CE Tento spotřebič odpovídá směrnici 89/336/EHS pro elektromagnetickou kompatibilitu a směrnici 73/23/EHS pro zařízení nízkého napětí.

Údržba a čištění

Před každým čištěním odpojte pračku od sítě.

Odstranění vodního kamene z pračky

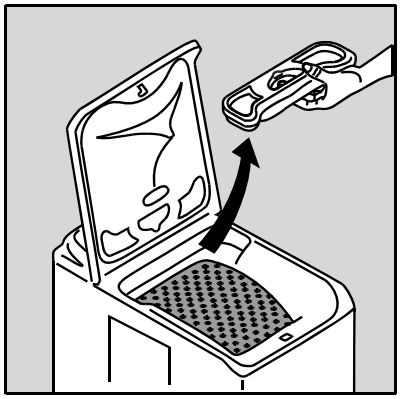
Pokud používáte prací prostředek ve správném množství, není nutné spotřebič odvápňovat.
Jestliže je ale odstranění vodního kamene nutné, použijte speciální nekorozivní prostředek k odvápnění praček, který zakoupíte v obchodě. Dodržujte dávkování a intervaly odvápnění uvedené na obalu.

Plášť pračky

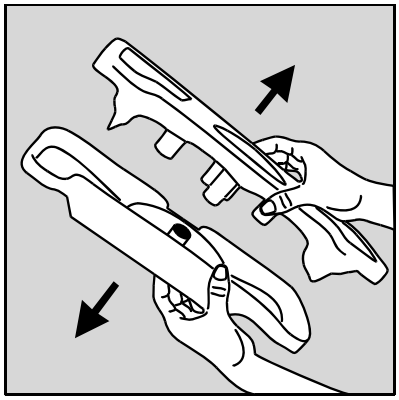
Zevní plochy pračky omývejte vlažnou vodou a jemným čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte alkohol, rozpouštědla nebo podobné prostředky.

Přihrádka na prací prostředky

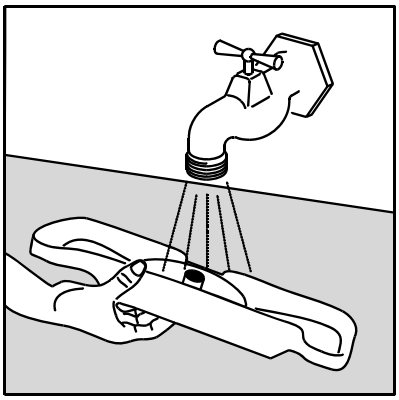
Čas od času je nutné vyčistit přihrádku na prací prostředky a odstranit případné zbytky pracích prostředků, které by mohly narušit správný chod pračky.

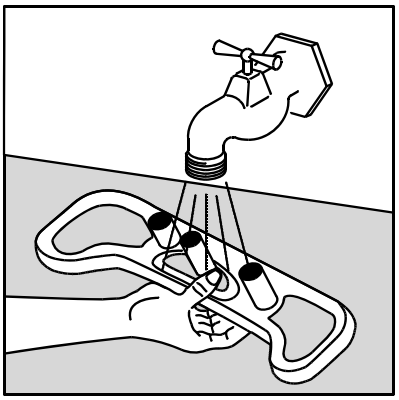


1. Přihrádku na prací prostředky nadzdvihněte a vytáhněte.

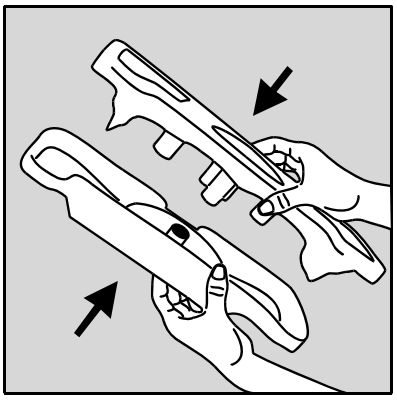


2. Obě části přihrádky oddělte.

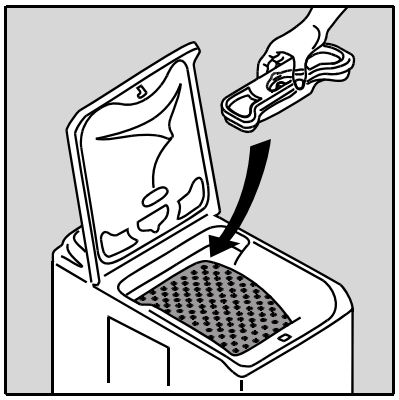




3. Dobře je vyčistěte pod tekoucí vodou.



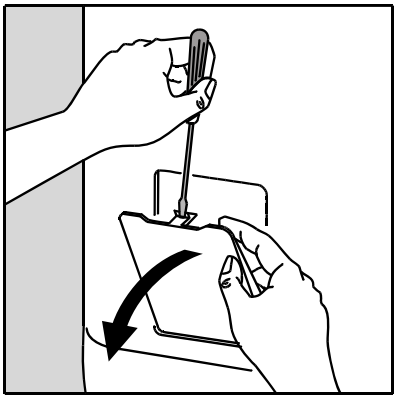
4. Obě části opět sestavte dohromady.



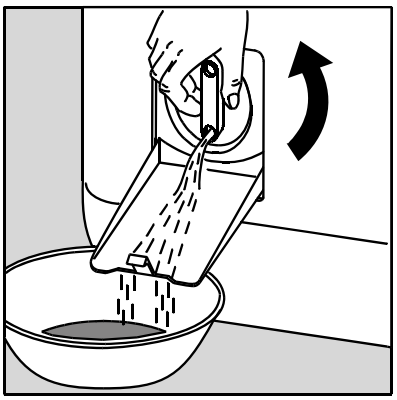
5. Přihrádku na prací prostředky vložte zpět.

Vypouštěcí filtr

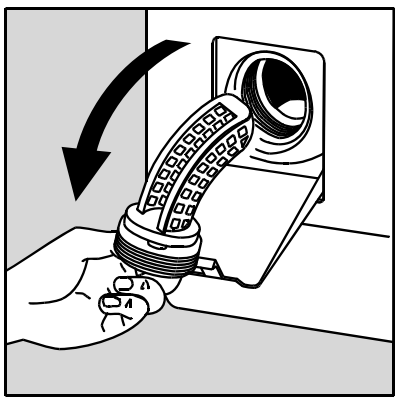
Pravidelně čistěte filtr, který se nachází v dolní části pračky :



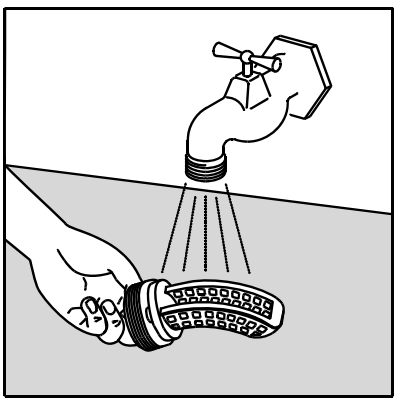
1. Otevřete kryt např. pomocí šroubováku.



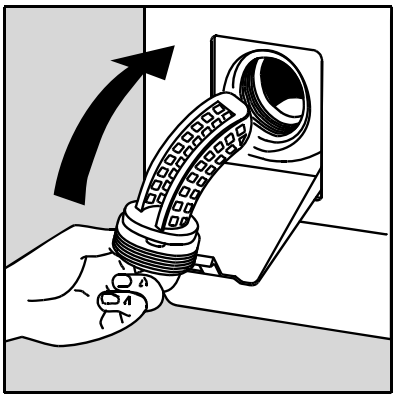
2. Položte pod něj nádobu. Otočte uzávěrem proti směru hodinových ručiček tak, aby byl ve svislé poloze a mohla vytéct zbylá voda.



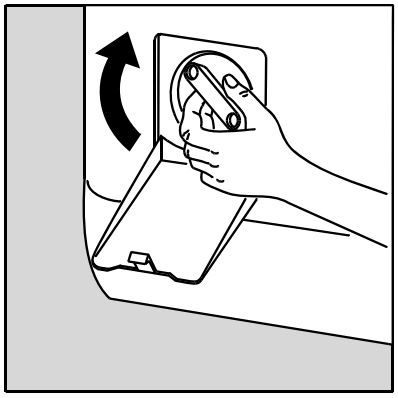
3. Uzávěr úplně vyšroubujte a vytáhněte ho.



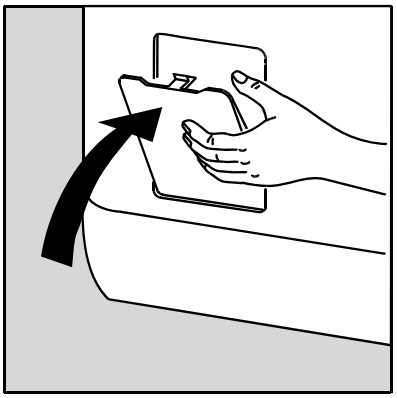
4. Pečlivě ho vyčistěte pod tekoucí vodou.



5. Uzávěr zasuňte zpět.

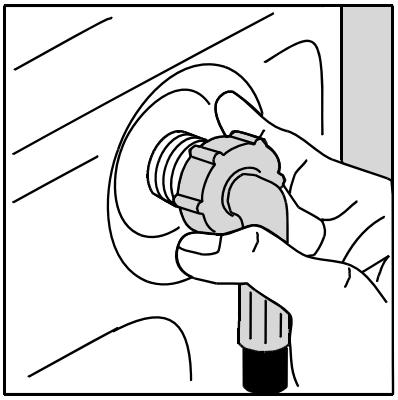


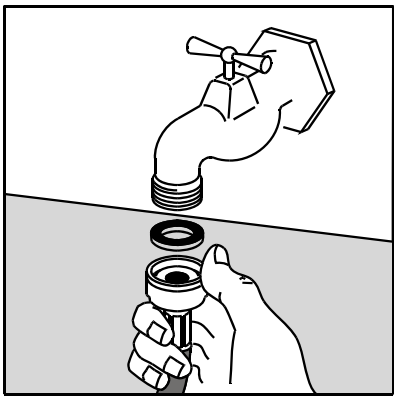
6. Dobře ho zašroubujte.



7. Zavřete kryt.

Filtry přívodu vody





Odšroubujte konce přívodní hadice a vyčistěte filtry.

V případě poruchy

Tento spotřebič byl při výrobě mnohokrát testován. Pokud ale přesto zjistíte provozní poruchu, nejprve se řiďte dále uvedenými radami, a teprve potom zavolejte servisní službu.

Problémy	Příčiny
Pračka se nespustila, nebo se neplní vodou :	•pračka není správně zapojená do zásuvky, elektrická instalace nefunguje, •víko pračky nebo dvířka bubnu nejsou správně zavřená, •nespustili jste program, •došlo k výpadku proudu, •došlo k výpadku přívodu vody, •vodovodní kohoutek je zavřený, •filtry přívodu vody jsou zanesené, •na přívodní hadici se objeví červený puntík.
Pračka se naplní vodou a hned se vypustí :	•vypouštěcí oblouk ve tvaru U je zavěšen příliš nízko (viz část Instalace).
Pračka neodstřeďuje, nebo nevypouští :	•vypouštěcí hadice je ucpaná, nebo ohnutá. •vypouštěcí filtr je ucpaný. •zareagovala pojistka proti špatnému rozložení prádla: špatné rozložení prádla v bubnu, •zvolili jste program “Vypouštění” nebo funkci “Noční provoz plus”, •nevhodná výška vypouštěcího oblouku.
Okolo pračky je voda :	•nadměrné množství pracího prostředku vyplavilo pěnu, •prací prostředek není vhodný pro praní v pračce, •vypouštěcí oblouk není správně zavěšený, •nevrátili jste zpět na místo vypouštěcí filtr, •přívodní hadice netěsní.
Výsledky praní nejsou uspokojivé :	•prací prostředek není vhodný pro praní v pračce •v bubnu je příliš mnoho prádla, •prací program není správně zvolený, •málo pracího prostředku.
Pračka vibruje, je hlučná :	•ze spotřebič nebyly odstraněny všechny ochranné přepravní prvky), •spotřebič není vyrovnaný a dobře upevněný, •spotřebič je příliš blízko stěn nebo nábytku, •prádlo není v bubnu dobře rozložené, •málo prádla.

Problémy	Příčiny
Prací cyklus je příliš dlouhý :	•filtry přívodu vody jsou zanesené, •došlo k výpadku proudu nebo přívodu vody, •zásah tepelné pojistky motoru, •teplota přívodu vody je nižší než obvykle, •zásah bezpečnostního systému zjištění pěny (příliš pracího prostředku), pračka zareagovala vypuštěním pěny, •zásah pojistky proti špatnému rozložení prádla: pračka přidala další fázi k lepšímu rozložení prádla v bubnu.
Pračka se během pracího cyklu zastavuje :	•porucha přívodu vody nebo elektrického napájení, •naprogramovali jste zastavení s vodou v bubnu, •dvířka bubnu nejsou správně zavřená.
Víko nejde na konci cyklu otevřít :	•kontrolka “okamžité otevření”* nesvítí, •nadměrná teplota pracího roztoku, •víko se odblokuje 1 až 2 minuty po ukončení programu*.
Po ukončení cyklu se nerozsvítila kontrolka “správné zastavení bubnu”:	•Buben se nezastavil ve správné poloze dvířky nahoru kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla; otočte buben ručně.
Na displeji** se objevil chybový kód E40 a tlačítko START/PAUZA bliká žlutě***:	•víko není správně zavřené.
Na displeji** se objevil chybový kód E20 a tlačítko START/PAUZA bliká žlutě*** :	•vypouštěcí filtr je ucpaný, •vypouštěcí hadice je ucpaná, nebo ohnutá, •vypouštěcí hadice je příliš vysoko (viz “Instalace”), •vypouštěcí čerpadlo je ucpané, •sifon instalace je ucpaný.
Na displeji** se objevil chybový kód E10 a tlačítko START/PAUZA bliká žlutě*** :	•vodovodní kohoutek je zavřený, •došlo k výpadku ve vodovodní síti.
Na displeji** se objevil chybový kód E0 a tlačítko START/PAUZA bliká žlutě*** :	•vypouštěcí filtr je ucpaný, •zásah ochranného zařízení proti vyplavení, postupujte prosím následujícím způsobem : - zavřete kohoutek přívodu vody, - nechte pračku po dobu 2 minut vypouštět, a pak vytáhněte zástrčku ze zásuvky, - zavolejte servisní službu.

Problémy	Příčiny
Vypouštěcí čerpadlo pračky je stále v provozu, i když je spotřebič vypnutý :	•zásah ochranného zařízení proti vyplavení, postupujte prosím následujícím způsobem : - zavřete kohoutek přívodu vody, - nechte pračku po dobu 2 minut vypouštět, a pak vytáhněte zástrčku ze zásuvky, - zavolejte servisní službu.
Při plnění komory na prací prostředky steče aviváž okamžitě do bubnu :	•Překročili jste značku MAX.

* Podle modelu.
** U některých modelů může znít zvukový signál.
*** Po odstranění případných příčin poruchy stiskněte tlačítko START/PAUZA” ke spuštění přerušeného programu.

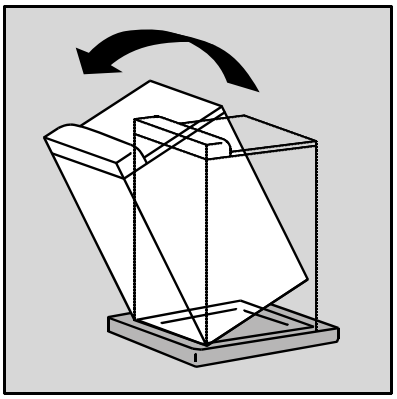
Upozornění

- Tento spotřebič je těžký. Při jeho přemisťování buďte opatrní.
- Před použitím spotřebiče je nutné odstranit všechny ochranné přepravní prvky. Neúplné odstranění ochranných přepravních prvků by mohlo poškodit spotřebič nebo přilehlý nábytek. Při odstraňování ochranných přepravních prvků musí být spotřebič odpojen od sítě.
- Vodovodní připojení při instalaci nechte provést kvalifikovaným instalatérem.
- Spotřebič musí být připojen k elektrické zásuvce s uzemněním podle předpisů.
- Pokud je pro připojení spotřebiče nutné provést úpravu elektrické instalace, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Před připojením pračky k elektrické síti si pozorně přečtěte pokyny uvedené v části “Elektrické připojení”.
- Po provedení instalace zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na napájecím kabelu.
- Jestliže pračku instalujete na koberec, je nutné zkontrolovat, zda koberec nezakrývá dolní otvory pračky určené pro větrání.
- Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze servisní středisko.
- Výrobce odmítá odpovědnost za jakoukoli škodu vzniklou nesprávnou instalací.

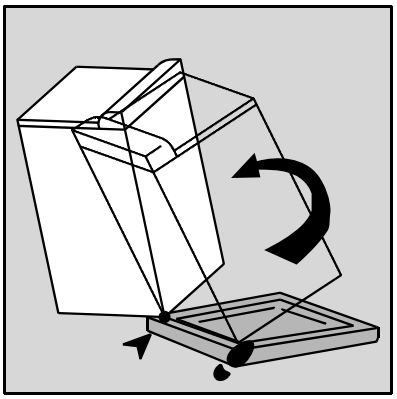
Instalace

Před prvním uvedením do provozu je bezpodmínečně nutné odstranit ochranné přepravní prvky. Uschovejte si je pro případnou další dopravu: přeprava neupevněného spotřebiče může poškodit vnitřní díly a způsobit prosakování a poruchy chodu, může mít za následek i deformace vzniklé nárazem.

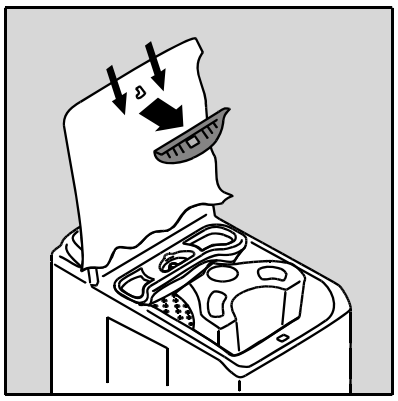
Vybalení



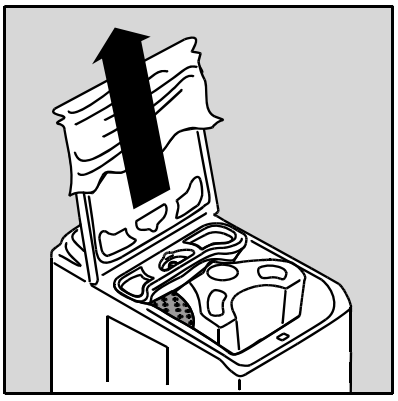
1. Nakloňte spotřebič dozadu.



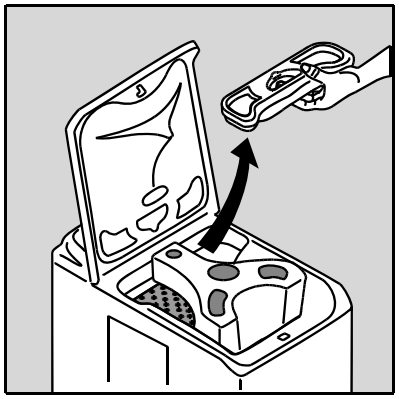
2. Pootočte ho na jednom rohu o čtvrt otáčky a odstraňte přepravní podstavec.



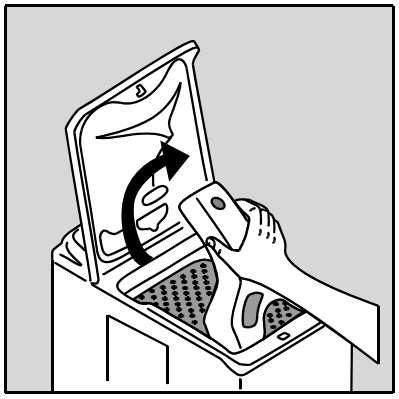
3. Otevřete víko spotřebiče a vytáhněte červenou vložku.



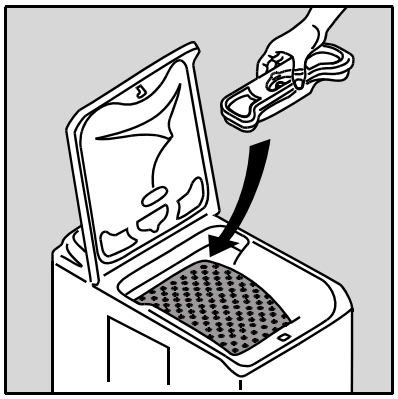
4. Odstraňte plastovou fólii.



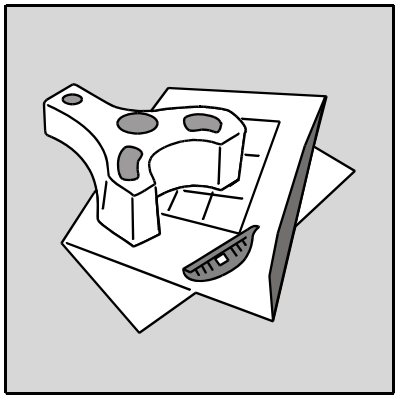
5. Nadzdvihněte a vytáhněte přihrádku na prací prostředky.



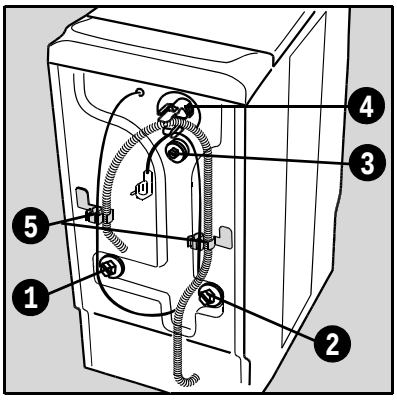
6. Vytáhněte blokovací vložku bubnu.

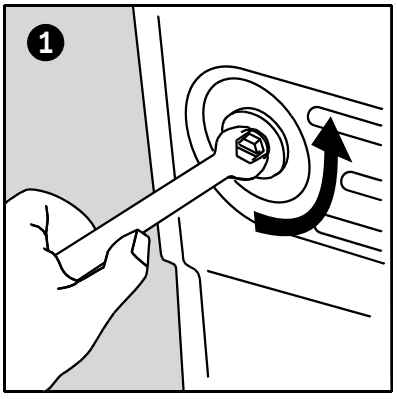


7. Přihrádku na prací prostředky vraťte zpět.

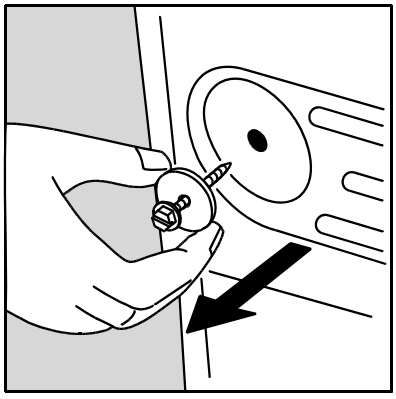


Odstranění ochranných přepravních prvků

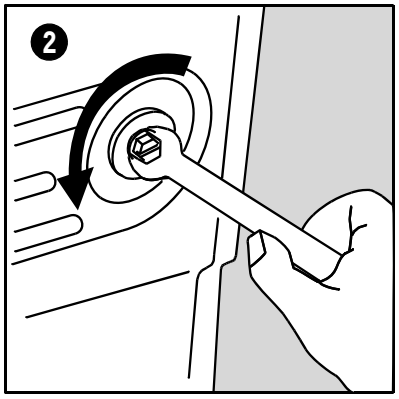




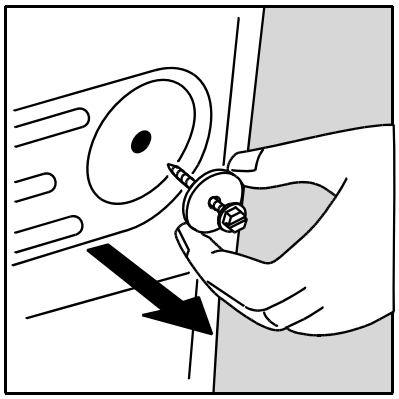
Krok 1.



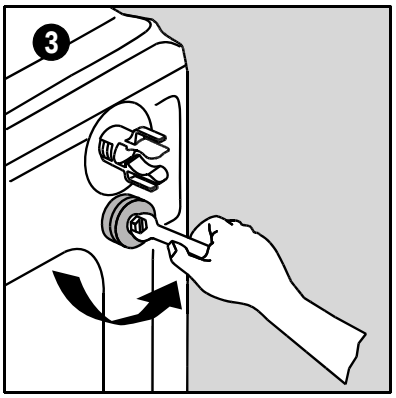
Krok 2.



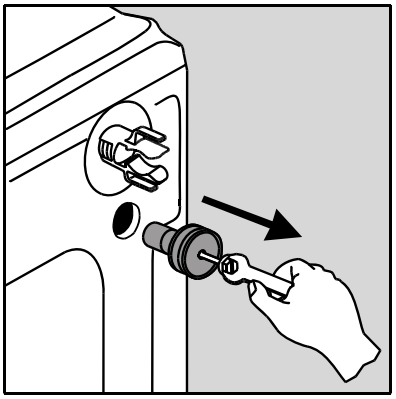
Krok 3.



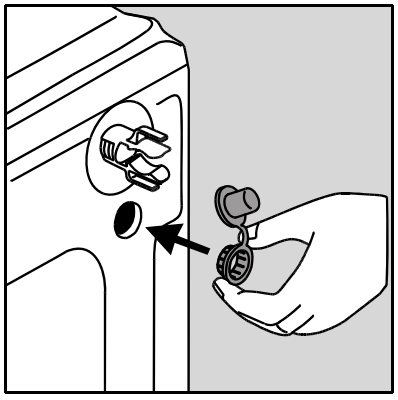
Krok 4.



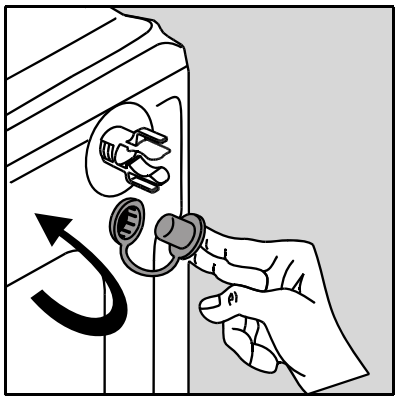
Krok 5.



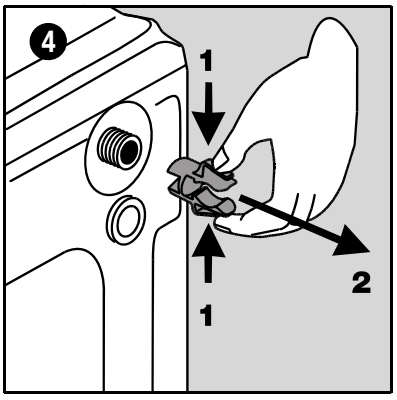
Krok 6.



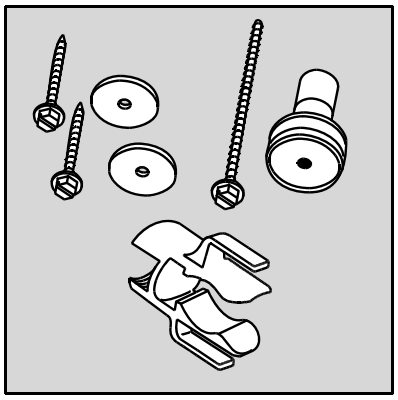
Krok 7.



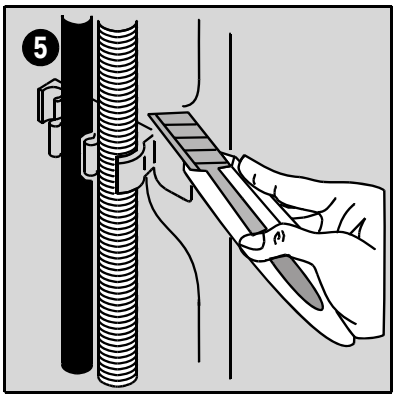
Krok 8.



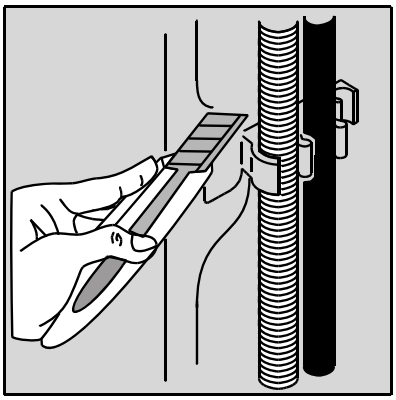
Krok 9.



Chcete-li pračku vyrovnat se sousedícím nábytkem, postupujte takto :



Krok 1.



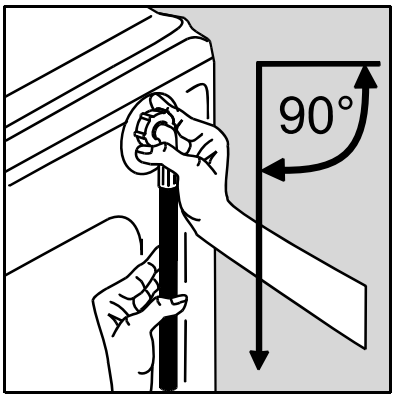
Krok 2.

Přívod vody

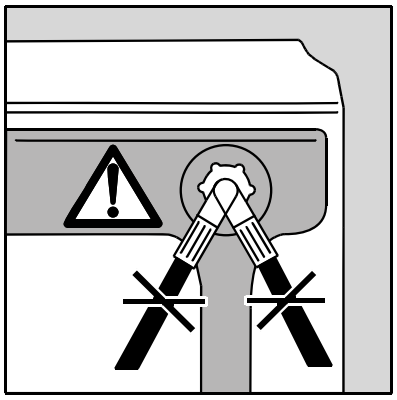
Přívodní hadici dodávanou se spotřebičem instalujte na zadní stranu pračky následujícím způsobem (Starou hadici znovu nepoužívejte) :



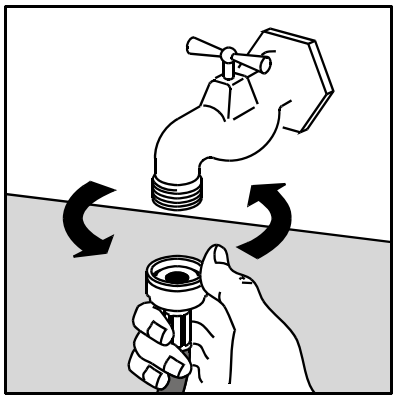
Krok 1.



Krok 2.



Krok 3.

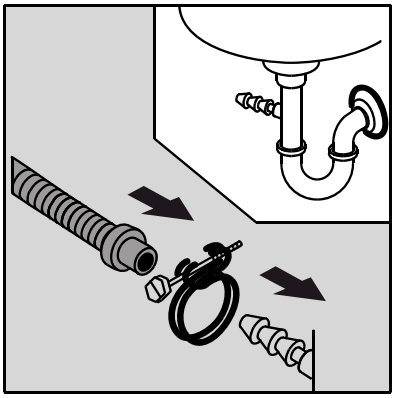


Krok 4.

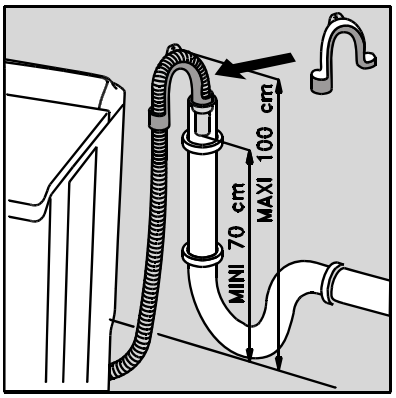
Otevřete kohoutek přívodu vody.
Zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody.
Přívodní hadici nelze prodlužovat. Jestliže je příliš krátká, obrat'te se na servisní službu.

Vypouštění

Nástavec na konci hadice je vhodný pro všechny běžné typy sifonu.



1.Nástavec připevněte k sifonu pomocí upevňova-cího kroužku, který se dodává se spotřebičem*.



2.Na vypouštěcí hadici namontujte oblouk ve tvaru U. Celou sestavu umístěte do vypouštěcího potrubí (nebo do umyvadla) ve výšce mezi 70 a 100 cm. Dbejte na to, aby oblouk nevypadl

* podle modelu

Na konci vypouštěcí hadice musí být vstup vzduchu, aby nedocházelo k případnému sifonovému efektu.

Přívodní hadici nelze v žádném případě prodlužovat. Jestliže je příliš krátká, obraťte se na odborníka.

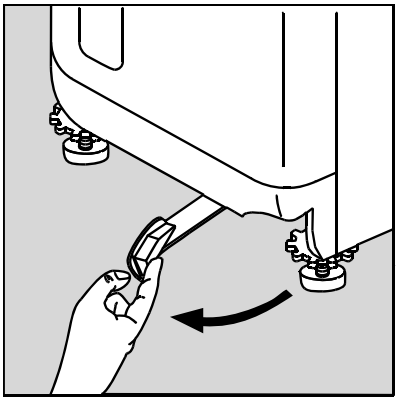
Elektrické připojení

Tato pračka smí být připojena pouze k jednofázovému napětí 230 V.
Zkontrolujte technické údaje pojistky vedení : 10 A při 230 V.
Spotřebič nesmí být připojen pomocí prodlužovací šňůry nebo vícečetné zásuvky.
Zkontrolujte, zda je uzemnění provedeno podle platných předpisů.

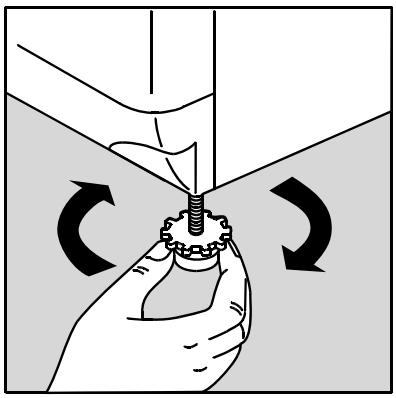
Umístění

Pračku postavte na rovnou a pevnou podlahu do větrané místnosti. Ověřte si, zda se pračka nedotýká stěny nebo jiného nábytku v místnosti.

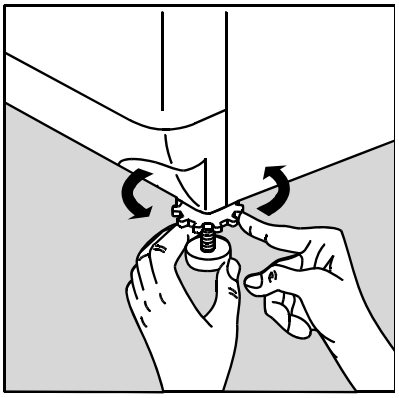
Chcete-li pračku přemístit, postupujte takto :



1.K přemístění pračky stačí zatáhnout za páku u dna pračky a otočit ji zprava doleva; tím se pračka postaví na kolečka. Po přemístění pračky na zvolené místo páku opět vraťte do původní polohy.



2.Přesné vyrovnání pračky zabraňuje vibracím, hluku a posunům při praní.
Vyrovnejte spotřebič seřízením příliš krátké nožičky. Vyšroubujte nožičku i s přírubou (spotřebič můžete v případě potřeby nadzdvihnout).



3.Když je spotřebič vyrovnaný, zablokujte nožičku na podlaze a přírubu utáhněte na maximum.

Životní prostředí

Likvidace

Všechny spotřebiče označené symbolem ♺ jsou recyklovatelné. Odvezte je do sběrného dvora (bližší informace zjistíte na místním úřadě), aby mohly být znovu zpracovány a recyklovány.
V případě likvidace je nutné spotřebič znehodnotit odstraněním nebezpečných prvků: odřízněte napájecí kabel těsně u spotřebiče.

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Ochrana životního prostředí

Doporučujeme vám dodržovat následující pokyny, které slouží k úspoře vody a energie, a tím přispívají k ochraně životního prostředí :

- Perte pokud možno vždy plnou náplň prádla, ne malá množství.
- Funkci předpírky nebo namáčení používejte pouze pro velmi špinavé prádlo.
- Dávku pracího prostředku přizpůsobte tvrdosti vody (viz část “Dávkování pracích prostředků”), náplni prádla a stupni jeho znečištění.

Záruční podmínky

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen "Kupující") a jen na výrobek sloužící k běžnému používání v domácnosti.
Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř měsíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.
Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady, popřípadě - není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné - právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přiměřenou slevu z ceny výrobku. Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeben nebo poškozen. Podmínkou pro uplatnění každého práva ze Záruky přitom je, že :

- výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze,
- veškerě záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku,
- Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady, včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.
Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby, jinak zaniká.
Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k ověření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.
Běh záruční doby se staví po dobu od řádného uplatnění práva na odstranění vady do provedení záruční opravy Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.
Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlivě uschovejte.
Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá Prodávající, či neposkytne-li Kupující Autorizovanému servisnímu středisku shora uvedenou součinnost, je Kupující, povinen nahradit Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu středisku veškeré případné náklady, které jim v souvislosti s tím vzniknou.

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek platí pouze na území České republiky. Nevztahuje se na opotřebení nebo poškození výrobku (včetně poškození způsobeného poruchami v elektrické síti, použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními podmínkami aj.), případný nedostatek jakosti nebo užitné vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek použitý nad rámec běžného používáni v domácnosti (např. k podnikatelským účelům aj.).
Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle kogentních ustanovení zvláštních právních předpisů.
Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji výrobku a na požádání Kupujícího poskytnout mu i kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných servisních středisek v České republice, včetně jejich telefonních čísel.
Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou :
- prodávající,
- Electrolux Service, a to buď na telefonu: 261126112, nebo na adrese ELECTROLUX s.r.o., Electrolux Service, Budějovická 3, 140 21 Praha 4,
- Bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016.

Evropská Záruka

Společnost Electrolux poskytuje záruku na spotřebič ve všech zemích uvedených v přiloženém dokumentu (European Address Services) a na dobu stanovenou zárukou, popřípadě platnými zákony. Jestliže se přestěhujete z jedné uvedené země do jiné z uvedených zemí, záruka na spotřebič bude i nadále platná za následujících podmínek :
•Záruka na spotřebič platí ode dne prvního zakoupení spotřebiče, které je možné doložit předložením platného dokladu o koupi vydaného prodejcem spotřebiče.
•Záruka na spotřebič je platná pro stejné období a na stejný rozsah práce a dílů, jako platí v nové zemi Vašeho pobytu pro tento určitý model řady spotřebičů.
•Záruka na spotřebič je vázaná na osobu původního kupce spotřebiče a není přenosná na další osoby.
•Spotřebič je instalovaný a používaný v souladu s pokyny vydanými společností Electrolux a používá se pouze v domácnosti, tzn. spotřebič není využíván ke komerčním účelům.
•Spotřebič je instalovaný v souladu se všemi příslušnými platnými předpisy v nové zemi pobytu.
Ustanovení Evropské záruky nemají vliv na žádná závazná práva, která se na Vás vztahují podle zákona.

www.electrolux.com

108 2848 00 - 04/07